



## خلاصه

### د قانون د پلي کولو په وخت خپل حقوق وپيژنئ

- تاسو حق لرئ چې چوپ پاتې شئ او د قانون د پلي کوونکو هيڅ ډول پوښتنو ته ځواب ور نکرئ.
- د قانون پلي کوونکي بايد د پلټنې اجازه ولري چې د قاضي لخوا ستاسو کور ته د ننوتلو او لټون لپاره لاسليک او مصادره شوي وي.
- غير اتباع بايد د مهاجرت د حالت په اړه پوښتنو ته ځواب ونه وايي. د خپل تابعيت په اړه دروغ مه وياست يا جعلی اسناد مه وړاندې کوئ.
- که تاسو نيول شوي ياست، غوښتنه وکړئ چې له وکیل سره خبرې وکړئ او له پوليسو سره تر هغې خبرې مه کوئ تر څو مو له وکیل سره ملاقات نه وي کړی.
- د پوليسو لخوا د تبعيض يا ځورونې د راپور ورکولو لپاره د CAIR سره اړيکه ونيسئ

## KNOW YOUR RIGHTS

د قانون د پلي کولو  
With Law Enforcement

دا معلومات بايد د قانوني مشورې په توگه ونه منل شي



په امريکا کې د اسلامي اړيکو شورا  
Council On American-Islamic Relations



WWW.CAIR.COM

## ستاسو حقوق کله چې تاسو د قانون د پلی کولو سره مخامخ کېږئ

ستاسو حق لرئ چې چوپ پاتې شئ او د قانون د پلې کوونکو هیڅ ډول پوښتنو ته ځواب ورنکړئ (محلي، ایالتی، یا ملي [فدرالي]). سوالونو ته د ځواب نه ورکول ستاسو په مقابل کې نه شي استعمالیدی او په دې هم دلالت نه کوي چې گواکې تاسو د پټولو لپاره څه لرئ. د قانون پلې کوونکي ممکن له تاسو څخه د پیژندنې یا د موټر د ثبت د اسنادو غوښتنه وکړي. خو دا تم او پوښتنې باید لنډې وي او مجبور نه یاست چې نورو پوښتنو ته ځواب ورکړئ.

تاسو حق لرئ چې وکیل ولرئ کله چې د قانون د پلی کوونکو (محلي، ایالتی، یا فدرالی) سره خبرې کوئ، سره له دې چې تاسو نه نیول شوي یاست او یا په کوم قانوني مشکل کې یاست. دا حقوق ټولو افرادو، اتباعو او غیراتباعو ته د لاسرسنې وړ دي.

غیراتباع باید د مهاجرت د حالت په اړه پوښتنو ته ځواب ونه وایی. د خپل تابعیت په اړه دروغ مه وایست یا جعلی اسناد مه وړاندې کوئ.

د قانون پلې کوونکی باید ستاسو کور ته د ننوتلو لپاره د لټون امر ولري. که دوی وایی چې دوی د لټون امر لري، پرته له دې چې هغوی ته د کور د ننوتلو اجازه ورکړئ، غوښتنه ترې وکړئ چې د لټون د امر سند د کړکۍ له لارې دروښکاره کړي یا سند د دروازې لاندې کورته داخل کړي، او یا داسې نورې لارې. د لټون امر په دقیق

- ډول مشخص وي چې څه پلټل کېدلای شي او باید د قاضی لخوا اسلیک شوی وي. که د لټون امر بشپړ نه وي یا تاسو پکې یوه تېروتنه وگورئ نو ورته ووايست چې تاسو د لټون اجازه نه ورکوئ. په احترام او په ادب اوسئ او په یاد ولرئ چې تاسو حق لرئ چې چوپ پاتې شئ. که تاسو وکیل لرئ، نو سمدستي له خپل وکیل سره اړیکه ونیسئ او د لټون په وخت کې د وکیل سره په تلفون کې پاتې شئ. یادښتونه واخلي یا فلم واخلي چې څه اخستل کېږي او کوم ځایونه پلټل شوي دي، خو په لټون کې مداخله مه کوئ. د لټون امر د قانون پلی کوونکو ته ستاسې د نیولو حق نه ورکوي. د هغو څیزونو پر بنیاد چې ستاسو په کور کې د لټون پر مهال پیدا شوي، د قانونو عملي کوونکي تاسې نیولای شي. د نیولو پر وړاندې مقاومت مه کوئ.
- د قانون پلی کولو ته درواغ ویل، ناسمه او بیلابیل بیانونه ورکول جرم دی او هیڅکله باید په هیڅ ډول شرایطو کې دا کار ترسره نه کړئ.

## کله چې د قانون عملي کوونکي تاسې ته نږدې کېږي تاسو باید څه وکړئ؟

- که په کور کې یاست، بهر ووځئ او مخکې له دې چې له دوی سره خبرې وکړئ، ځان پسرې دروازه تر شا وتړئ.
- که په کار کې یاست، د خپل شخصي کار ځای څخه بې لیرې راهنمایي کړئ.
- که تاسې ته زنگ ووهل شي یو آرام ځای ته ولاړ شئ.

- د افسر یا اجنټ څخه د دوی د سوداګرۍ کار ډ و غواړئ، یا د ادارې نوم، د افسر / اجنټ نوم، د تېلفون شمېره او برېښنالیک ترلاسه کړئ.
- بیا ورته په ادب سره ووايست چې "زما وکیل به تاسو سره اړیکه ونیسي" او خبرې پای ته ورسوئ.
- د قانوني مرستې لپاره سمدستي CAIR سره اړیکه ونیسئ.

## که تاسو ته د قانون عملي کوونکي په عام ځای کې نږدې شي نو څه به کوئ؟

- که تاسو پیاده یاست او ودرول شئ تاسو اړ نه یاست چې کومو پوښتنو ته ځواب ورکړئ، مگر که پوښتنه یې وکړه نو خپل نوم، پته، او عمر مو ورکړئ، (او که چیرې تاسو ته ټکټ درکول کېږي نو پیژندنې هم ورکړئ). کیدای شي دا ټول تاسو سره مرسته وکړي چې د نیولو څخه مو مخنیوی وکړي.
- پرته له دې چې افسر ته ووايست تاسو خپل جیب او کڅوړې ته لاس مه نښاسئ (دوی ممکن فکر وکړي چې تاسو وسله راباسئ).

## که تاسو نیول شوي یاست:

- که تاسو نیول شوي یاست، پولیس حق لري چې تاسو او ستاسو شاوخوا سیمه ولټوي. سره له دې تاسو باید په ادب او روښانه توګه پولیس ته څرګند کړئ چې "زه د لټون سره رضایت نه لرم."

مخکې له دې نه چې ستاسو څخه پوښتنې وکړي، افسر باید تاسو ته ستاسو د نیولو حقوق ولولي چې هغې کې ستاسو چوپ پاتې کېدل او د وکیل حق شامل دي. د خاموشۍ د حق نه د استفادې لپاره تاسو باید په ادب او واضح ډول سره ووايست چې "زه غواړم چوپ پاتې شم." چوپ پاتې کیدل ستاسو په مقابل کې نه شي کارول کیدای. تاسو باید په څرګند ډول ووايست چې د وکیل د لرلو حق لرئ او باید ووايست چې "زه غواړم د وکیل سره خبرې وکړم." که تاسو د ۱۸ کلنې څخه ټیټ یاست نو تاسو غوښتلای شئ چې د خپل مور او پلار یا سرپرست سره خبرې وکړئ. یو ځل مو چې خپل حق تایید کړ، تر هغه وخت پورې چې د وکیل سره مو ملاقات نه وي کړی د پولیسو سره خبرې مه کوئ.

تاسو حق لرئ چې د افسر د نوم او د پیژندنې شمېرې د ترلاسه کولو غوښتنه وکړئ. خپل لاسونه ښکاره وساتئ چې پولیس یې ولیدلای شي. مقاومت مه کوئ، تېښته مه کوئ یا پولیسو افسر ته لاس مه وروړئ. ارام اوسئ، دلایل مه وایست او بحث مه کوئ. که تاسو د پولیسو موټر ته نږدې یا په موټر کې دننه ناست یاست، او که چېرې د پولیسو افسر تاسو ته نږدې هم نه وي او تاسو فکر کوئ چې تاسو یوازې یاست، په پام کې ولرئ هر څه چې تاسو وایست، ممکن ثبت شي.